



# MĚSTSKÝ ÚŘAD BOROVANY

stavební úřad

Žižkovo nám. 107, 373 12 Borovany

---

SPISOVÁ ZN.: Bor/0888/2026  
Č.J.: Bor/0934/2026  
VYŘIZUJE: Ing. Michal Cimbala  
TEL.: 387 001 343  
E-MAIL: stavebni@borovany-cb.cz  
DATUM: 30.3.2026

## INFORMACE PRO VEŘEJNOST

Stavební úřad Městského úřadu v Borovanech (dále jen „**stavební úřad**“), jako stavební úřad příslušný podle § 30 odst. 1 písm. f) a § 30 odst. 3 písm. b) zákona č. 283/2021 Sb., stavební zákon, ve znění pozdějších předpisů (dále jen „**stavební zákon**“), tímto informuje veřejnost, že společnost

**LASSELSBERGER, s.r.o., IČO: 25238078, Adelova č.p. 2549/1, Jižní Předměstí, 301 00 Plzeň 1,** kterou zastupuje **Ing. Jiří Biedermann, nar. 5.7.1982, K lužinám č.p. 336, Senec, 330 08 Zruč-Senec**

(dále jen „**stavebník**“), kterému byl povolen zkušební provoz dle ust. § 237 stavebního zákona rozhodnutím ze dne 5.1.2026 pod č.j. Bor/3599/2025, spis. zn. Bor/3270/2025 pro stavbu:

### **Linka B2-LB v k.ú. Borovany**

(dále jen „**stavba**“) na pozemcích parc. č. st. 615/2, 615/3, 618, 993 a parc. č. 2106/22, 2106/23, 2106/24, 2106/32 v katastrálním území Borovany, provedená na základě společného povolení ze dne 20.3.2023 pod č.j. Bor/0920/2023, spis. zn. Bor/0185/2023,

oznámila stavebnímu úřadu Borovany, že bude **provádět 3. cyklus (z 3 možných cyklů) nočního provozu, a s tím spojené měření hluku v referenční výpočtových bodech.**

Termín tohoto 3. cyklu nočního provozu proběhne:

**od 7.4.2026 (úterý) do 21.4.2026 (úterý)**

dle podmínek rozhodnutí o povolení zkušebního provozu ze dne 5.1.2026 pod č.j. Bor/3599/2025, spis. zn. Bor/3270/2025.

V rámci tohoto 3. nočního cyklu bude provádět měření hluku z provozu stacionárních zdrojů společnost:

**Marvelab s.r.o., IČO: 0909085, Rudolfovska tř. 202/88, České Budějovice 4, 370 01 České Budějovice 1.**

Ing. Michal Cimbala  
Stavební úřad MÚ Borovany

**Obdrží:**

**účastníci (dodejky):**

LASSELSBERGER, s.r.o., IDDS: 296cfqi

sídlo: Adelova č.p. 2549/1, Jižní Předměstí, 301 00 Plzeň 1

v zast. Ing. Jiří Biedermann, K lužinám č.p. 336, Senec, 330 08 Zruč-Senec

Krajská hygienická stanice Jihočeského kraje se sídlem v Českých Budějovicích, IDDS: agzai3c

sídlo: Na Sadech č.p. 1858/25, České Budějovice 3, 370 01 České Budějovice 1

Město Borovany, IDDS: yenbg43

sídlo: Žižkovo nám. č.p. 107, 373 12 Borovany